THAT MENDERS

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

1,388 - MONTEVIDEO VIERNES 11 DE ABRIL DE 1834 -- PRECTO 6 VINTENES

EL UNIVERSAL

haribles or

Se publica diariar, inte en su Im-prenia Calle de San Pedro No. 9

En esta Capital, se vende en el mismo establecimiente. En la calle de Sn. Miguel esquina del relox.-En el almacen de D. Manuel Basoa, Calle de Sn Carlos No. 38: — en la tienda de D. Agustin Sallandrose Calle de San Pedro No. 185, en la libreria de D. Jayme Hernandez, calle de San Gabriel núm. 63; y en la casa de D. Francisco Moldes fren'e á la enpitania del Puerto y en la esquina callede S. Felipe bajo de los altos del Dr. D. Lucas Obes.

En la tienda de D. Francisco Gutierrez. Se hallará tambien de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes si

guientes:

En Canelones.

En casa de Don Rafael Amengual. SAN JOSE,

En la de Don José Rios.

COLONIA,

En la de D. Francisco G. Sandivar. SORIANO,

En la de Don Fernando Grané

PAISANDU. En la de D. Salvador Vidal y Barcelo. CERRO-LARGO,

En la de Den Ceferiao Farias

DUBAZNO,

En la de Den Joaquin Araujo.

MALIONADO, En la Administración de Correos

San Carlos, En la de D. Elias Tomás Silva. En la de Don Gregorio Bustamante.

Rocha, En la de D. José M. Gomez Arboleya.

FLORIDA En la de Don Pedro Varela.

Pononges, En la de Don Francisco Sellanes

SANTA-LUCIA, En la de Don Mariano Vera.

En la de Don Manuel Yedra Vacas,

En la de Don Manuel Rodriguez, En la de Don Antonio Loaces.

METCEDES, En la de Don Mariano Capdevila.

En la de Don José Canto.

ALMANACUE

Vier.—S. Leon p. Sol sale á las 6 18 m se pone á las 5 42

FASES DE LA LUNA En el mes de Abril. Nueva, el dia 9, á las 12 y 58 minutos

de la mañana.

CRECIENTE, el dia 16, á las 7 y 47 mínutos de la tarde.

LLENA, el dia 23, á las 11 y 2 minutos de lamañana.

MENGUANTE, el dia 30 á las 12 y 37 minutos de la noche.

CORREOS

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL. Para les Pueblos del Interior. 9, 16, 23, y 30 de cada mes.

SE VENDE.

TNA pulperia que hace esquina con el Convento de San Francisco; el que la quiera comprar vease con su dueño en la misma esquina darán razon. ab. 10 AVISO.

N la fonda catalana calle del muelle gadas, grandes y de la mejor calidad á 1 rl. una, espargatos catalanes á peso el par, zapatillas para hombro y muger á 5 y 6 rs. y otras cosas a precios muy equiabl. 7 tativos.

FOR LIVERPOOL

Brig Ann Wise Hoodless master As at Lloyds, is daily expected here from Buenos Ayres with too thirds of her cargo on board; She will have quick dispatch; for freight or passage applay to

LAFONE WILSON &c.

Para el Habre de Gracia. SALDRA en todo el mes proxi-mo de Abril el bergantin frances Dos hermanos, su capitan Frappaz; tomará flete y pasajeros que serán muy bien asistidos; ocusrase a su consignata-rio D. Pablo Duplessi, en su barraca calle de San Benito N 25.

Para el Havre de Gracia.

SALDRA del 20 al 26 del cor-riente, el bergantin frances Uruguay de porte de 260 toneladas forrado y clavado en cobre de primera marcha teniendo la mitad de su carga. El que quiera cargar se verá con D. Pedro Jourdan su consignatario.

Para el Río Grande. LA Polacra Brasilera Concepcion

de 110 toneladas de primera mar cha y bien construida tieno excelentes comodidades para pasageros: quien en ella quisiere ir de pasage 6 cargar i flete puede ocurrir á la calle del muello n. ° 20 á su consignatario Juan da Silva Fi. m. 18-

PARA LA HABANA.

LA Fragata americana Mortha saldrá brebemente para aquel destino con escala en el Brasil; tiene una parte de la carga contratada y embarca. da y recibirá la restante á flete ocurrien-do con prontitul. Vense á su consignatario D. Diego Noble 6 a su capitan a

Para Paisan Iú.

Dará la vela el Sabado 12 del corriente la goleta nacional Ma ria; admite carga y pasageros para lo que tiene exclentes comodidades; navega de noche y de dia habiendo buen viento. Para tratar ocurran á su Patron José Sil va calle de Santiago N. 2. ab. 7

SE VENDE.

EL famoso lanchon argentino S. José y Anima, con todos los utiles necesarios para navegar, en 180 pesos. Para tratar veáse á D. Francisco Mendal y D. Jose Basano en la celle de San Joaquin núm. 53. Tiene una marra de fierro tambien el lanchon. ab. 5.

AVISO.

SE desea comprar una casa q'no cuadras y que su importe no pase de seis mil pesos poco mas 6 menos. El que se quiera desprender de ella podrá liegarse à la casa de D. Sebastian Albistun & en la Botica de D. Fermin Yeregui que le daran razon del que la quiere comprar.

SE VENDE.

UNA casa en la calle de San Be nito núm. 116, con 10 varas de trente al Leste y 25 de fondo al Oesta de Casa d te, todo edificado con cinco piezas, una cosina, puerta de saguan con un altillo nuevo; para tratar veanse con su dueño que en dicha casa darán razon. m. 29. AVISO,

E dán 600 ps. á rédito por 6 meses, Sobre firmas a sati-faccion del presamista. Ocurrase a esta imprenta.

. AVISO.

SE desea comprar una criada para ama de leche de una niña de 7 meser. Se conchava en su defecto cualesquiera persona que se halle en ese caso, y se pre-ferirà à la que no tenga cria. Ocurrase á la casa de la Viuda de Melo

E venden colecciones del Periódi-co el Universal, en una hermosa encuadernacion de 12 Tomos, desde el N. º 1. º al 1200. Contiene todo los datos oficiales y particulares precisos pa ra la historia del l'ais, desde la época de la instalacion del Gobierno Nacional en la Capital del Estado hasta el dia. Con tiene igualmente, y sin excepcion de un solo documento, el rejistro de todas las Leyes y disposiciones del Cuerpo Legis-lativo y los Decretos y Reglamentos del Poder Executivo en aquel periódo; y las noticias de todos los acontecimientos politicos mas notables que durante el mismo, han ocurrido en las Naciones civilizadas de ambos Emisferios. El In dice de estas materias, empezará á publicarse desde uno de los proximos números del Diario, dedicando á este objeto dos columnas de cada uno de ellos, hasta su Nov. 5. conclusion.

AVISO:

Consulado de Francia en Montevideo. L Capitan J. B. Mather, que manda La Corbeta francesa La Tourville, del Havre, actualmente anclada en esta rada, y destinada á la pesca de la Ballena, pide un emprestito á la gruesa de la cantidad de 700 pesos corrientes de Montevideo que le es necesaria para continuar su vinge.

Las proposiciones serán depósitadas en la estafeta destinada á las cartas en la Cancilleria de este Consulado, donde se hará la apertura de ellas el 15 del cor-riente en presencia de los interesados por

el Consul de Francia.

El Consul de Francia. Firmado R. Baradier.

AVIS.

Consulat de francè à Montevi-DEO.

E Capitaine J. B. Mather, comman-Adant le 3 mats français le Tourville, du Havre, actuellement mouilié en cette rade, et destiné à la peche de la Balcine, demande a emprunter a la grosse jusqué à la concurrance de la somme de 700 pias tres courantes de Montevideo, qui lui est necessaire pour continuer son voyage.

Les soumissions devront etre déposées en la boite aux lettres de la Chancellerie de ce Consulat, où l'ouverture en scra faite le 15 courant, par le Consul de Fran-

ce, en présence des intéressés. Le Cénsul de France-Signe R. Baradiere.

AVISO.

Evende una chacra de 15 y dos ter Scias cuadras de terreno-Da plaza, tiene 3 pozos un gran monte, parres, toda clase de frutas, tiene la casa de azotea. rancho, carretas, boyada, caballos, todos s géneros suficientes al establecimiento: so ver de como se halles también se vendo luna casa con los Nros 13 y 15.

La chacra está situada en la falda del Cerrito tiene una famosa vista. La casa es en la calle del Muelle en buen paraje, quien quiera interesarse en estas 2 com pras vease con su dueño en la calle del Muelle n. 9 11 en el café.

Se advicrte al comprador ó comprado. res que yo garantizo estas ventas con-firmas de crédito, o hipotecas, así como la reparacion de los perjuicios que pudieran irrogarles el juicio que hoy se halla pendiente sobre propiedad que legal y legitimamente tengo.

Luis Casalla,

AVISO.

N la calle del porton n. ° 89 casa de Ellauri se Alquilan 2 piezas en alto con cocina y un cuarto: mas un cu: arto en el segundo patio y 2 galpones de mucha comodidad; el que se interese ocur. ia á la misma casa y encontrarà conquien ab. 10 U tratar.

AVISO.

E necesita una muger sana de juicio y buenas costumbres que quiera cenchavarse en una casa de familia para cuidar dos niñas chicas. Quien se halle en este caso, ocurra á la calle de San Pedro N. 117 donde darán razon. ab, 5

AVISO.

E conchaba una negra para ama de criar: es jôven y muy sana, sin hijo, con leche de un mes. El que la necesi-te puede ocurrir á la calle de san Benito n. 0 68 y hallará con quien tratar. abl. 4

AVISO A LOS CARRETILLEROS.

E desea comprar una Carretilla en regular estado y con mulas, el que la quiera vender ocurra á la calle de san Carlos n. 9 189 donde hallara con quien abl. 4

AVISO AL PUBLICO.

UNQUE con la publicacion de los decretos de 17 de Diciembre de 1829 y 31 del mismo mes de 1833 que pueden considerarse como reglamenta-rios de la ley 11. tir. 17 libro 9 de las-re copiladas podria creerse que estaban cerradas todas las puertas por donde . ger e. ralmente se ha sentido en todos tiempos que ha querido introducirse el france sobre el pago de los derechos de Alcabala; el rematador do este impuesto publica por medio de este aviso la ley citada á f.a que con su testo á la vista nadie pueda alegarse ignorancia sobre lo que ella previe;

ne: su tenor es el siguiente.
"Porque somos informados que los vendedores procuran por todas las vias que pueden, de defraudar nuestras alcabalas, fingiendo unos contratos por otros, y ocul ando el verdadero precio porque venden mandamos, que cada y cuando el arrendador, fiel y cogedor de la dichas alcabalas pidiere à las nuestras Justicias q' ha. gan pesquiza, y sepan la verdad de ello, sean obligados à hacerlo; y si hallaren, que algunas personas simuladamente hacen que los contratos de ventas suenen donaciones, 6 otres contratos de que no se debe alcabala ò ponen menos precio de aquello que reciben, ó hacen otros frau des para encubrir la cicha alcabala, deshagan los dichos fras des y hagan acudir al nuestro arrendador ô Receptor, con todo lo que montare el alcabala, habido res pecto al verdadero precio que i stervino, y mas con el cuatro tanto de la dicha alcabala; y que asi lo juzguen y de lo uno y de lo otro hagan entrega al dicho nuestro arrendador?

SE HA HUIDO.

E Canelones un negro llamedo Alejandro, bien que en otra huida que hizo se puso el nombre de Antonio y puede haberse puesto otro cualquiera : es joven de 22 años, alto, delgado, renegrido; tiene los dos dedos mayores de los pies muy abiertos; lleba una planchuela 6 zuncho en cada pierna, sombrero de paja poncho de bayeta azul y chiripá berde. El que lo conduzca é Canelones 6 de no. ticia dól á su amo D. Juan M. Turreiro será gratificado. ab. 10 3p

AVISO.

A chacra situada en el Cerrito que A chaera should be aparece en venta en el Universal y en el Fanal, pertenece en propiedad al que subscribe, asi como los esclavos em pleados en su cultivo, y tampoco puede por ahora venderse mediante estar en pleito con D. Luis Casalla ante el Sr. Juez Letrado de lo Civil. ab. 10 3p, Francisco Bernardo Fortes.

SE VENDE.

N negro de edad de 14 á 15 años sano y sin vicios conocidos propio para mucamo, cocina regular. El que lo necesite ocurra á la calle de san Gabriel n. ? 78 tienda de D. Antonio Fariña, quo hallará con quien tratar abl. 2 3p.‡

EXTERIOR.

ESPAÑA.

REAL DECR. TO.

El estado en que se halla el Reino à causa de las revueltas civiles que el espíritu de faccion ha logrado introducir en algunas provincias: y los manejos siniestros y obscuros con que cierta clase de hombres, que no pudiendo vivir sino á la sombra de los trastornos públicos, procuran mantener la agitacion de los pueblos, combatiendo sin cesar las leyes fundamentales de esta grande y antigua Monarquía: y los derechos sagrados de la sucesion de sus Reyes, que es su égida mas poderosa y positiva, me obligan á pensar en el modo de arreglar por una ley especial el conocimiento, determinacion y castigo de los delitos de infidencia, contra los cuales se ha procedido hasta ahora en virtud de disposiciones inconexas, hechas las mas para tiempo y circunstancias muy distintas, y todas ellas insuficientes por necesidad para sustanciar y fallar con la debida celeridad y justicia las causas de esta especie. En semejante situacion, y deseando vivamente que aun en el caso de haber de emplear medidas extraordinarias para asegurar el sosiego y el órden públi co se verifique esto con todas las precauciones y garantías posibles, á fin de que, al mismo tiempo que se ejecuta la pronta y egemplar justicia que exigen tales crimenes, no se confundan la denuncia legitima con la calumnia, ni se arme el espíritu de venganza con los medios que busca siempre en las discordias civiles para sacrificar la inocencia y alterar la paz de las familias: he venido en decretar, á nombre de mi augusta Hija, la Reina Doña Isaeel II, conformándome con el parecer de mi Consejo de Minis-

1.º Que se forme inmediatamente una Junta que propondrá con la mayor brevedad posible un proyecto de ley en que se determinen con la debida claridad los delitos de infidencia y sus penas graduales en dos diferentes casos que puedan ocurrir; asì como la jurisdiccion que deba conocer de estas causas, y el érden que haya de seguirse en la sustanciacion y fallo de ellas.

2. Me propondrá tambien, como parte ingrante de dicha ley, los castigos egecutivos que deban imponerse a los rebeldes que sean aprendidos con las armas en la mano, teniendo presente las leves recopiladas que existen sobre la materia, y los reales decretos de 1325 y 1830.

3. Me consultará asi mismo el órden que haya de seguirse en la apheacien de los indultos que se conceduo por las autoridades militures ó cíviles en virtud de una autorizacion general mia.

4. Se remitirán á esta Junta los trabajos hechos sobre las materias expresadas en el Ministe- hayan acudido los referidos gefes rio de la Guerra y de Gracia y y oficiales por sus respectivos

Justicia, con todos los antecedentes que se juzguen necesarios para ilustrar los puntos que ván á determinarse.

5 Y nombro para Presidente de esta Junta al Teniente General Consejero de Estado D. Fran cisco Javier Banegas, Marques de la Reunion de Nueva España; por vocales al Ministro de mi Consejo y Cámara de Castilla D. Ramon Lopez Pelegrin, al de la misma clase en el supremo de Indias D. Manuel General Villo ta, al Ministro del Supremo de la Guerra D. Pedro Bailin, á los Fiscales togado y militar del mismo Consejo D. Juan José Deli cado y D. José Maria Cienfuegos, y por Secretario al Coronel D. Antonio Gallegos, Agente Fiscal del mismo Consejo. Tendreislo entendido para su cumplimien-

Está rubricado de la real mano. En Palacio á 13 de Diciembre de 1833. A D, Antoninio Ramon Zarco del Valle,

(Monitor.)

BUENOS AIRES.

Buenos Ayres 5 de Abril ds 1834. Año 25 de la Liberta l, y 19 de la Independencia.

Considerando el gobierno que ningun individuo dependiente del ejército de esta Próvincia puede residir fuera de ella sin licencia de autoridad competente.

Que varios gefes y oficiales. que, apoderándose de la goleta de guerra "Sarandí" pasaron á Santa-Fè, en el mes de Noviembre pasado anterior, no han obtenido hasta ahora licencia para permanecer en ella.

Que el gobierno al otorgar, con fecha 21 de Noviembre del año pasado anterior, la garantía pedida en favor de los que se hallaban en aquel caso por el Ex mo . Sr. gobernador de Santa- Fe esplicó claramente que los gefes y oficiales dependientes de Buenos Ayres, que prefiriesen que darse en el territorio de aquella provincia ó en otro punto fuerra de esta, que no hubiesen obtenido su pasaporte, debian pedirlo en el término de veinte dias, bajo la responsabilidad, si no lo hi cieren, de las resoluciones ulterio

Que por respectos justamente debidos al gefe de una provincia aliada y por otras circunstancias de gran peso para el gobierno vol vió á contarse el plazo de veinte dias desde el 19 de Diciembre, apercibiendo á los que rehusasen la generosidad del gobierno de que se les alzaria la garantia.

Que se declaré por condicion precisa que los gefes y oficiales solicitasen directamente sus li cencias.

Que aunque estos actos pasaron entre ambos gobiernos, existen en el Ministerio de la guerra comprobantes de haber llegado á noticia á los interesados:

Que han corrido setenta y cinco dias de exceso desde que espiró el plazo concedido, sin que pasaportes: ha ¿ cordado y decre-

Art. 1 Quedan dados de baja en el egército de la Provincia los gefes y oficiales de linea y de milicias, que habiendose ido en la goleta de guerra Sarandi existiesen fuera del territorio de la Provincia de Buenos Ayres, sin licencia de su gobierno.

2. Los gefes y oficiales que salieron en la misma goleta, que se hallasen con licencia ó pasa, porte para residir fuera de la Provincia, solicitarán su refrendacion en el término de un mes contado desde la fecha.

3. Los que vencido este termino no hubieren solicitado la refrendacion de sus licencias, serán borrados de la lista militar de la Provincia.

4. Se anotarán al pié de este decreto los gefes y oficiales que á virtud de él fueron dados de

5. La garantia otorgada el 21 de Noviembre, por interposicion del Exmo. Sr. gobernador de Santa Fé, en favor de los jefes y oficiales de mar y tierra comprendidos en la fuga de la Sarandi que da en fuerza y vigor en cuanto al hecho de haberse apoderado de dicho buque, para proporcionar. e su evasion.

6. El Ministro de Estado en el departamento de Guerra, queda encargado de la egecucion de presente decreto que se imprimirá en todos los periódicos de la capital.

VIAMONTE. Tomas Guido.



MONTEVIDEO.

VIERNES 11 DE ABRIL DE 1834.

No creemos que sea necesario dar al Sr. Oficial del Cerro Largo la noticia que nos pide en su comunicado sobre el paradero de la caja de amortizacion; por que en esos mismos papeles públicos, por los que dice haber sabido de su existencia, està el nombre de la persona que la preside, v no hay cosa mas faeil que averiguar la casa en que vive. Verdaderamente, tampoco sabemos nosotros con certeza si existe ô no ese establecimie to; pero como no tenemos sueldos que amortizar, no nos interesa tanto el averiguarlo, como al corresponsal que ha andado cien leguas con ese solo fin.

El Bergautin frances Herminie que fondeô àyer procedente de Avre de Gracia ha conducido de pasaje al Sr. D. Bernardino Ribadavia.

Las noticias recibidas por el Paquete ingles que ha fondeado ayer adelantan muy poco á lo que sabíamoso ya por el Correo de Montevideo.-Entre los Constitucionales emigrados q llegaron ûltimamente à España se hala el Teniente Jeneral Vigodet.

La Regenta de España ha publicado

una nueva amnistia permitiendo la en-

trada á varios Diputados y otros perso nas exceptuadas en el Decreto de Octubre de 1832, por la cual son llamados los SS. Arguelles, Gomez Becerra, Perez de Meca, Velasco, Valdez (D Cayetano) Gonzalez Alonso, Valdez (D. Dionisio) Rúiz de la Vega, Baoza Saens de Villavieja, Mouse, Muro, Oliver, Herrera, Bustamante, Llorente, Sierra, Lagosta, Avllon, Seoane, Serrano, Alava, Montesinos, Alvarez Gutierrez, Bartolome (D. Pedro) Rulne. ta, Suvra, Adan, Gil de la Cuadra, Valdez, Busto, y Salva: todos estos eran Diputados en Cortes .-- Por este mismo decreto quedan excluidos aun los Diputados Villanueva, Menfy, Galiano, Ferrer, Santos Suarez, Infante, Sotos, Lillo, Castejon, Grasés, Isturvi, Rico Navarro, Tejeiro, Alfonso, Escobedo, Varela, Bertran de Lis, Salvato, Abreu, Somoza, Busnaga, Gil Ordana Pacheco, Soria, Santelis, Sequeira, Prat, Dusana, y Gomez.

-Las fuerzas de D. Miguel se sostenian en Santaren: en esta plaza habia estallado una epidemia mortifera que lleva diariamente de 80 à 90 pe sonas: La Infanta Da. Maria Teres, ha sido de las victimas de aquel nuevo flagelo, que segun parece no es el Cô era Morbus--lilmi-mo D. Miguel habia sido atacado y se hallaba en grave peligio de perder la vida.

El General Saldaña habia obtenido ventajas de consideracion, sobre los Mi; guelistas en Leiria á donde destruyô por sorpresa y se apoderò una de fuerza de 1500 hombres con todo su bagage

-El Infante D. Carlos de España se hailaba en Braga. Una division española compuesta de una fragata un bergantiny dos Cuters, estava cruzando entre el Miñó y el Duero para cerrar a retiraba á aquel principe ei acaso intentase salir de Portugal por aquella

D. Miguel ha publicado una nueva amnistia extensiva à todos los individuos que componen làs tropas que él llama rebeldes incluyendo en ella á los oficiales de todas las graduaciones.

Se hablaba en Lôndres acerca de la probabilidad de que el gobierno enviara à Portugal un número de tropas suficientes para terminar de una vez la larga agonia que sufre por cansa de la guerra civil.

-El Courier de Londres, refiriendose á la Gaceta Oficial de Austria, dice positivamente que las Escuadras Ingle sa y Francesa fueron removidas de los Dardanelos en consecuencia de una explicacion satisfa toria dada por la Rusia sobre sus intenciones respecto de la Turquía.

-Se dice que Angola, y todas las poseciones Portuguesas de la Costa de Africa se han declarado por el Gobier no de Da. Maria II.

LARRE

140100

a contract

8119 O

(Siguen las firmas)

Estado del Ecuador.-Gobierno Su premo del Guayas.—Guayaquil à 24 de Noviembre de 1833-23—Al Sr. General Comandante en géfe del ejército. Señor Con la apreciable nota de V. S. he recibido los dos documentos que contie-nen la escitación que V. S. hizo para reunir la junta de guerra, y el resultado de esta, contraido á que se reuna en V S el mando supremo civil. Yo he reci-bido esta autoridad del pueblo, y no puedo entregarla á otro que al pueblo mismo. Con este objeto he mandado se publique un bando el dia de hoy para que mañana á las 10 del dia se verifique una reunion popular, ante la cual consignaré el mando supremo de que me ha investido el voto libre de mis conciudadanos V. S. mis mo que protesta su voluntad de conservar las formas legales, no podrà dejar de convencerse de la necesidad de esta medida, con cuyo objeto espero tambien se sirva asistir a dicha reunton. Dios y Libertad.

Vicente Rocafuerte.

"En la ciudad de Guayaquil à 25 de Noviembre de 1833: habiendese reunido on las casas consisteriales los padres de familia, y numeroso cancurso del puablo de esta espital por disposici n del Exmo. Sr. Vicente Rocafuerte, gefe supremo provisorio del departamento, á consecuencia de la nota que el Sr. general co-mandante en gefe del ejército ha dirijido á S. E. acompañandole una acta de la junta de guerra en que solicita este que se reuna al mando militar el mando civil, y conociendo S. E. que no puede desprenderse de este, sino ante el mismo de pueblo que lo ha constituido; bien pesadas y consideradas todas las razones alegadas en la acta de la junta de guerra, se acordó asentar las bases siguientes. "1. El Sr. general en gefe del ejér-

icito queda encargado del mando civil y militar, provi ionalmente ha ta que pase lel actual peligro de invasion.

"2. El Sr. general en gefe y los je.

fes, oficiales y tropa del ejercito de su mando, se comprometen bajo el mas solemne juramento á sostener la defensa de esta ciudad, y combatir por la libertad del pais hasta esterminar al tirano

43. Que en caso de sobrevenir un desgraciado é imprevisto acontecimiento por tierra, el Sr. general en gefe, se com promete a defender con el ejército y el Depueblo los derechos públicos del Ecua-

dor, sosteniendo la guerra por el rio con todas las fuerzas navales, hasta que el general Flores sea destruido, 6 haya concluido su período constitucional.

"4. Que para auxiliar à la autoridad militar en el desempeño de sus funciones civiles elija el pueblo una junta consultativa compuesta de cinco individuos.

"5. Que el Sr. general en gete solo podrá conferir ascensos en el campo de batalla, 6 despues de la victoria con parecer de la junta consultiva, la que espedirá los respectivos despachos que serán presentados á la consideracion de la proxima asamblea nacional, y aprobacion del Poder Egecutivo.

"6. O Que el Sr. general en gefe elija un secretario que goce de la opinion pública, pues que el que tiene actualmente se ha hecho odioso al pueblo y al egército promoviendo la discordia general y

"Con lo cual se concluyó y firmaron, habiendo prestado el Sr. general su juramento sobre los evangelios, de ceñirse á les articules anteriores.

Juicio público de la causa de Juan Girard.

DECLARATORIA DEL JURI.

En la ciudad de Montevideo á 9 de Abril de 1834: Los Sres. D. Francisco Araucho, Juez privativo del crimen, D. José Maria Vazquez Ferrada, D. Fermio Yereguy, D. Estevan Ugarte, y D. R., mon Fariña, Jueces de hecho declararon por ante mi el Escribano. Que está probado que Juan Girard matô de una puñalada á Francisco Pintos, el dia 2 de Marzo del año proximo pasado en el paraje de las Higueritas, ó nueva Palmira: que por no haber testigos personales del hecho no pueden determinar cual de ellos fué el primer motor o provocador del lance, aunque consta provado que Girard fue apaleado gravemente por Pin. tos, sin que tampoco aparezca esclarecido si estos golpes los recibió Girard antes de herir à Pintos, y que finalmente està probado que este era de caracter vicio. so y provocativo, que Girard por el con-trario era reputado por un hombre pacifi-co y laborioso. Y to firman de que doy 'ic.—Araucho.—Vazquez Ferrada.—Yereguy. — Ugarte. — Fariña. Ante mi : Ramon Maria Pelaez, Escribano Público.

Sentencia.

Vista esta causa seguida por acusacion del Ministerio Fiscal contra Juan Girard por haber muerto á Francisco Pintas, cento à la precedente declaratoria del Juri, fallo definitivamente juzgando, que debo absolver y absuelvo al expresado Juan Girard de la pena ordinaria de mu-erte pedida contra él, y le condeno en la de dos años de presidio con destino á los trabajos públicos con arreglo al final de la L. 4. z tit. 8. partida 7. z y en las costas del proceso. Que por esta mi sentencia que deberá consultarse al Superior Tribunal de Justicia, asi lo pronuncio, mando y firmo por ante el presente Escribano en Montevideo á 9 de Abril de 1884.—Francisco Araucho.— Ante mii Ramon Maria Pelaez, Escriba-

Está conforme, -Pelaez.

CORRESPONDENCIA.

SR. EDITOR DEL UNIVERSE.

No siendo exacto lo que dice el comunicado subscripto por los que se hallaron presente que he leido en su No. 1,387, y en obsequio de la verdad suplico á Vd. se sirva insertar en contestacion lo siguiente:-La lista de la Cor respondencia de Buenos Aires conducida por el Paquete Adelai la se concluyo á las 71 de la tarde y á esta hora y mucho tiempo antes no habia esperando cartas apartadas extrangero alguno.

Queda de Vd. su Servidor-Uno que tambien estuvo presente.

SR. EDITOR DEL UNIVERSAL.

Instruido por les papeles públicos de la existencia de una caja de Amortizacion destinada á amortizar los creditos del estado, vengo desde un pueblo de los mas remotos de la Campaña con el objeto de que se me abonasen 317 pesos moneda flotante con que otro Ministerio pagó mis sueldos devengados, y á cobrar al mismo tiempo 420 que se me deben atrasados; muy ufano y contento venia creyendo juntar estos medios que para mi era un caudal, y sin perdida alguna por que á mi noticia habia llegado que los particulares daban por cada 100 pesos de Flotante 70 en plata, y era consecuencia legitima que la Caja amortizase mas ventajosamente la Flotante y sueldos; venia muy contento repito, y como decimos a la en el cam po los paisanos, me encontré en taperas, pues ni encuentro quien me amortize los sueldos, ni la deuda Flotante, ni quien me dé noticia del paradero de la Caja de Anortizacion. Si Vd. Sr. Editor supiese en que calle y casa está establecida y me lo avisase, por su periódico, le haria un singular fabor á su conciudadano.

El Oficial del Cerro-Largo.

VARIEDADES.

NUEVO CONTINENTE.

Se ha dado cuenta á la Socie dad real de Geografia de Lon dres de los descubrimientos de tierras acia el Polo Austral por el Capitan Biscoe del Bergantin Tula (de cuyos viajes y descubrimiento ya hemos dapo noticia antes de ahora en el Universal.

Las tierras descubiertas hacen como se supone, parte de un vasto continente, que se entiende desde los 47 grados doco mas o menos, longitud oziental del meridiano de Londres hasta los 69 grados longitud occidental; esto es desde la longitud de Madagas car hasta el Cabo de Hornos espacio, que abraza la vuelta entera del Oceano Pacifico y del mar del Sud. Este nuevo continente, si con efecto se probase que lo es, ha recibido el nombre de Graham.

TERRESTRE.

Dia 9 y 10. ANIMALES VACUNOS.

A D. Antonio Gonzalez103
" Sandalio Carrasco68
" Antonio Pereira
" Basilio Martinez42
" Gregorio Martinez36
" Elias Irrueta
Manuel Latorre
" Casiano Dutra128
" Juan Pires
A D. Tomas Rios103
n José Castaña100
PASAPORTES,

D	. Joaquin de ViedaBs. Ays.
))	Manuel Cossioid.
))	Domingo Ugaldeid.
))	Benancio Ariasid.
	Luis Casallaid.
	Antonio Viera Acuña y Souza id.
))	Gregorio Rodriguezid
))	Bernardino Rivadaviaid,
	Maguel Palaciosid,

José Perez..... José Harratt...... " Timothy B. Woodid, " Manuel Arraga pardo esclavo . . Par.

PRESENTADOS
D. Luis Maria Posadas, su hijo y un'
criado Buenos Ayres
" Juan Umpierre su Tia y 3 niñosid,
" Francisco Munilla y su familia id,
" José Texeira Meirelesid,
" Luis A. Pintosid,
" Enrique Rodinaldid,
" J. L. Garriquesid,
" José M. Romeroid,
" Andres Baezid,
" Juan Pablo Arambulo id,
" Pedro Lapirid,
" Juan Zufriategui con 1 esclavo id,
" Juan H. Couiens Havana
" Gonzalo Coblas Mercedes,
" Francisco RomeroBs. Ays.
Bernardine Rivadavia Francia
Dethurane madavia I fancia

PESS NEAR PERSON

ENTRA DAS.

Go'eta naciono l Luisa salió el 30 de posado de Merced es y de las Higuerita el 7 del corriente, consignado à D. Manuel Gradin,

950 cueros vacunos 6 barriles de sebo 2 tercios yerva

Paquete ingles "Cockatrice," procedente del Rio Janeiro, salió el 27 de

Marzo para este Puerto y Buenos Aires.

Bergantin frances "Herminie," salió
del Habre de Grasia el 1.º de Febrero consignado 4 la órden. En el siguiente nămero se dará cl manifiesto.

Balandra Argentina "Clementina," sa-lió de Paisandú el 1.º del corriente, y de las Higueri'as el 5, consignada á D.

Miguel A. Villardebó, con-1000 cueros vacunos 4200 astas

2 pipas de grasa.

SALIDA.

Balandra Argentina "Estrella del Nor-'e," con carga para Mercedes.

AVISOS NUEVOS.

SE VENDE.

UNA casa en la calle de S. Ga. UNA casa en la calle de S. Ga. tiene dos almanenes á la calle uno en el patio dos cuarritos chicos, algive, necesarias, 2 patios, primer alto, 7 piezas y co-cina el 2. ° alto 6 piezas, y cocina, en terreno de catorce varas y tres cuartas de frente al N. y 21 varas, y tres octavas de fondo al S. quien gustase comprarla puede de verse con D. Pablo Zorrilia de este Comercio. ab--11

SE VENDE.

NA chaera en las inmediaciones del arroyo Seco, compuesta de 18 cuadras de terreno propio, casa de azotea con 7 piezas y alguna arboleda, quien guste comprarla vense con el mismo D. Pablo Zorrilla de este Comercio. ab. 11

SE VENDE.

N terreno sito en la calle de San Joaquin compuesto de 25 varas de frente al E. y 46 de fondo al O ; cercado de pared de un ladrillo y cimientos de piedra y cal; con aljibe y algunos otros cimientos. Para tratar vease á su dueño en la misma calle casa N. 177, quien ha. rá una rebaja considerable.

PARA PAISANDU.
SALDRA er breve dias la zuma
a Union, los SS. que gusten cargar en ella 6 ir de pasaje podran ocurrir-al almacen de D. Manuel Gradia frente al Muelle

SE VENDE.

UNA negra jóben y sana, sabe, coci-nar, labar, y planchar, regularmen te, se previene que está embarazada. Ocurrirá á la calle de san Pedro núm. 107 AVISO.

L que quiera vender una pulperia de d corto principal : ocurra à la esqui. na del Relox que encontrará con quien tratar. ab. 10. 3p.

AVISO.

PROXIMANDOSE el vencimien. to del primer trimestre del año en que los establecimientos sujetos á la Ley de Patentes deben sacar las que los corresponda; el rematador de este impuesto publica la ley por la cual debe efectuar y efectuará su recaudacion; á fin de que los contribuyentes al concurrir á la oficina encargada de espedir las Patentes declaren con conocimiento de la ley el jiro ó jiros que hacen. Montevideo Mar-15 p.‡ zo 12 de 1834.

> LEY DE PATENTES. Montevideo Febrero 25 de 1831.

La Cámara de Senadores de la República Oriental del Uruguay, con previo acuerdo de la de Representantes, en sesion del 23 del presente ha sancionado

Art. 1.º Para el año corriente de 1831 habra 7 clases de patentes, á saber de 10, 15, 25, 35, 45, 60 y 80 pesos. OT2 ° Todos los establecimientos de las clases, que mas adelante se detallan, es. taran obligados à comprar la patente que les corresponda por el orden siguiente:

PATENTE DE 10 PESOS. En la Capital y Esiramuros. Las máquinas de aprensar cueros, elin lana &c.

En la campaña. OF Toda clase de puestos de los clasificados por tales, y donde no se venda ningu na especie de bebida fuerte.

PATENTE DE 15 ps. En la Capital y Estramuros, se acaban de indicar.

En la campaña.

2. Las tiendas, ya sean fijas 6 movibles, donde se vendan jeneros, ropas hechas, ó cualquiera otra especie de manufacturas; las conocidas por almacenes de losa, ferreteria, "quincutleria y comes-tib es. & cuya venta sca de puro menu-

> PATENTE DE 25 ps. En la Capital y Estramuros

Las tiendas, ya sean fijas, 6 movibles donde se vendan jeneros, ropas hechas, sombreros, libros, estampas, pinturas ó cualesquiera otra especie de manufacturas; las conocidas por almacenes de losa, ferretería, quincallería, comestibles bodegones y las caballerizas donde se cuidan ó alquilan caballos.

En la Campaña y Extramuros. Las pulperias de puro menudeo, los cafés que no tengan villar, las confiterias 6 pastelerias y tiendas de artes ú oficios per-tenscientes à extrangeros que no se hallen exerptuados en virtud de lo dispuesto en esta ley.

PATENTE ! E 35 ps. En la Capital.

OT Las pulperias de puro menudeo, y làs tiendas de artes ú oficios que pertenezcan ú extrangeros y no esten exceptuados por esta

En lla y Extramures Las casas de martillos, y las perfume. rias ò tiendas, que aunque no esten clasificadas por tales, su mayor giro sea en articulos de esta clase.

En Estramuros y la Campaña. Los enfés que no tengan villar.

Solo en la Campaña. Los saladeros de carno que no se has llen en las inmediciones de Puertos habititados del Estado.

PATENTE DE 45 ps. En la Capital, Los cases que no tengan villar.

En ella y Extramuros.

Las confiterias, botellerias, pastelerias los vendedores de cualquier especie en van dola, 6 de cualquier otro modo, que pueda considerarse como tal, las barracas en que se depositen 6 compren cueros, clin leña u otros frutos, las velerias, jabonerias y saladeros de cueros, cuyos establecimien es esten 6 se establezcan solo en extra-

En la Campaña y Extramuros. Los almacenes donde se venda por ma yor, aunque sea de introductores, siempre

que estos los tengan con puerta abierta á la ealle, las boticas, "as canchas de bolos, bochas ó de pelota, las loterias llamadas de cartones, y renideros de gallos.

PATENTE DE 60 ps. En la Capital,

Todo almacen en que se venda por ma yor, aunque sea de introductores, siempre ue estos los tengan con puerta abierta á ta calle; las jabonerias, velerias, saladeros de cueros, boticas, canchas de bolos bochas 6 de pelota, las loterias de cartones, reñideros de gallos, y viliares.

En ella y Extramuros, Las joyerias, clasificandose por tales cualesquiera tienda donde se vendan pren das de óro ó platn, ú otros metales con piedras ó sin ellas; las barracas ô depósitos de maderas, las fondas y las tiendas 6

almacenes donde se vendan muebles de lujo para adorno de cusas.

En la Campaña, Los establecimientos formales de panaderias.

PATENTS DE 80 ps. En la Capital.

Las panaderías con establecimiento formal.

En Estromuros é inmediaciones de los puertos habilitados del Estado. Los saladeros de carne.

Art. 3 Toda tienda, que á mas del menudeo, tenga rejistro abierto para vender por mayor, y toda p ilperia que reuna tambien ambos- jiros, mayor y menor, pagarán la patente correspondiente á su mayor jiro.

4. Las patentes servirán para un año, excepto las de las panaderías y loterías que solo servirán para 6 meses.

5 Los establecimientos que se abran despues de vencidos los primeros 6 meses de laño, pagarán solo la mitad del valor de la patente que les corresponde: los que se abriesen ántes de vencerse los 6 primeros meses serán obligados á pagar el valor entero de la patente.

6. Los estranjeros que, como tales no estén gravados con ninguna claso de ser-vicio público, serán obligados á sacer la patente mayor inmediata á la de su jiro.

7. Quedarán exceptuados de pagar patente para las tiendas de artes ú oficios os es ranjeros que tengan en sus talleres á su cargo para enseñarles oficio, cuando m nos dos aprendices hijos del pais, que deberán estar co tratados con intervencion de la autoridad correspondiente.

8. Las patentes deben colocarse a la vista en todos los establecimientos, y n habiendolas sacado al vencimiento del pro mer trimestre del año será obligado el du no del establecimiento à hacerlo, pagand otro tanto mas de su valor y dos tantos ma si hubiese pasado el segundo trimestre.

9 Esta ley se revisará en el año pro-

El infrascripto tiene el honor de transcribirla al Exmo. Gobierno para los fines consiguientes, saludandole con el mayor aprecio y respeto.

Julian de Gregorio Espinosu-Vice Presidente

Luis Bernardo Cabra-Secretario Exmo. Gobierno del Estado.

DECRETO DEL GOBIERNO. Montevideo Febrero 25 de 1831.

Cúmplasé, acusese recibo, y dese al Registro Nacional. Rúbrica de S. E.

PEREIRA.

EDICTO DE POLICIA,

pebiendo existir en esta departamen to una noticia de las cantidades de granos que se introducen á esta Capital el gefe politico previene al público que desde esta fecha todo el que quiera venderlos se presentará en esta oficina à exprosar la cantidad de fanegas, y precio á que ha vendido y se le dará una papeleta en que conste haber hecho aquella manifestacion sin la cual no podra enagenarlo ni admitirlo el comprador, sin este requi-sito. Montevideo abril 5 de 1834.

> LUIS LAMAS. SE VENDE.

N terreno en las inmediaciones del Cerrito en frente y hace esquina del señor Vicario D. Damaso Larrañaga; el que buiera comprarlo vease con su dueño n la calle de san Carlos n. º 140 6 en la misma casa darán razon,

AVISO. R N la Libreria de D. Jayme Hernan-dez calle de San Gabriel N. 63 se halla de venta el nuevo surtido de obras recien llegadas de Europa que se expro-

Genio del cristianismo, evangelio en

san en el siguiente catalogo.

triunfo, poesias de Melendez, cuentos de Torres, poesias de Quintana, id. de Bogiero, id. de Bayo, id. Escogidas, id. de Garcilazo de la Vega, id. de Iglesias, id. de Camoens, id. de Da. Rosa de Galbes y Cabrera, filosofía de la elocuencia. Blair retorica, logica de baldinoti, D. Tomas Iriarte lecciones dedicadas à la juventud sobre la historia y geo grafia, id fabulas, id. poema á la musica, lecciones de primeras letras distribuidas en cuatro ratados: de leer de escribir 6 de ortografia y caligrafia, de contar 6 de aritmetica practica y de hablar, 6 de gramatica castellana, estela y la galatea, buen sentido, contrato social, fray gerundio de campa-zas, la croix matematica, legendre geome tria y trigonometria, legrange teneduria de libros, cartas familiares de clararosa, manual de inquisidores, evidencia de la religion, formulario de procesos metares prontuario militar, guia del óficial en canpaña, almacen de niños, tesoro de niños, amigo de los niños, lecciones escogidas, amigo de la infancia, obligaciones del hombre, selectas sagradas, fábulas de Fedro, fabulas de samaniego, conquista de Méjico, arte de amar añadido al aminta Torcuato Tasso, Alejo ó la casita, atala y Bené, Placido y Blanca, lecciones de la historia, historia de Carlos Estuart con 8 laminas, Clara harlove, la hermosu· ra y la fealdad, la epomina ó la felicidad Denevil ò el hombre segun es Lorimon o el hombre segun debe ser, historia del rey D. Pelayo, huerfanos de la aldea, muger feliz, historia de Joon Moore re gizida de Carlos 1° de Inglaterra, viaja dor sensible, la marquesa de Portinaclos dos hermanos ó la familia como o ras muchas, enballero de San Jorje, el heroismo del amor y de la amistad, la hada benéfica o la amiga de los niños, el jóven Sabiniano o el huerfano, Celia y Rosa o la buena hija, año 1831 y el cometa de 1832, Daminville y Zeliza, historia de Amelia Boot, la seduccion y la virtud 6 Rodrigo y Paulina, manual de casadas y de la criada y de delitos diplomaticos, aventuras del último abencerrage, amor y religion o la jôven griega, el quijote de la amistad, castillo misterioso, valeria y Beaumanoir ó la caprichosa penitencia, el emprendedor 6 aventuras de un español en Asia, Enrique y Sinforosa, Irene y Clara 6 la madre imperiosa, los cajoncitos de la almondilla de Anita, Brucé y Emilia, la heroina de Aragon, aventuras de Safo y Faon, los arabes en España, los piratas 6 plik y plok, Xıcotencal prineipe americano, historia de la emperatriz Eudoxia, el sueño y la realidad, causas secretas sob e la insurreccion de la Polonia, yerva y nanduro viage al mundo planetario, zuma pompilio segundo Rey de Roma, la celina, el subterranen abitado, la fiilosofía en el Tajo 6 la casita en la presa, Alvarado física y astronomia, ga-jeuia teatral, Luisa ô la cabaña, jóven diplomatico, el oficial y el tejedor, un viaje en diligencia, Reinaldo y Elina y la sacerdotiza peruana, el valdemaro, el oficiel aventurero, Sofia y Henrique, un viajo á la luna, curso de politica de B. C. Nueva Eloisa, Cornelia Bororquia, Alvarez novelas, Llorente historia de la inquisicion, el último mexicano por Jenimore Coper, diario de Sta. Elena, Bentam legislacion, garantias individuales, los pue-blos y los gobiernos, libertades de la iglesia galicana, ordinario de la misa. Oraciones de Ciceron, historia de la cruzada, concordato de la américa, Tapia febrero novisimo, id. recursos de fuerza, Castro discursos criti os sobre las, leyes, estrategia, empresas politicas de Saavedra, arte de romance castellano, claros varones de Castilla, Centon epistolario, Trano de regio patronato indiarum, diccio nario de la lengua castellana, no me olvides del año 1828 última edicion hermosas láminas, Campomanes juicio imparcial sobre las letras en forma de breve que ha publicado la curia romana disputando la seberanía temporal, memorial ajustado hecho de órden del consejo pleno à instancia de los Sres. Fiscales de espe-

dien e consultivo visto por remision de

nes de diferentes cartas dal Reverendo Obispo de Cuenca, vida delhombre justo, el franco Breton, Adelaida ó la simpatia, estilo de cartas, Capurron cirugia, id. en formedad de mugeres, Carrasco Farmacologia, lecturas útiles y divertidas con treinta láminas, Jaen de la confesion, Richard formulario portatil, lo roy medicina curativa, órden de las sociedades, el jóven salvaje, Pablo y Virginia, el triunfo de là amistad, la muger sensible, despe. dida de la mariscala, los salmos peniten. ciales, Aymé fundamertos de la fé, Guijarro di eños evangelicos, biblia del padre Scio, ritual romano, comentarios de Julio Cesar, Brusais principios de medicina, Tosca arquitectura y relojeria el hom. bre guiado por la razon, Rodriguez exer-cicios, familia de Sieland, las madres rivales, Villacastin ejercicios, despertador oucaristico, mes eucaristico, visitas al Santisimo Sacramento, Lombera alogria del alma, aplicacion de la cirujia á la fisología, Blasco materia médica, tratado de los delitos y penas, Rigual oficio de difun tos, Asencio de la educacion de las hijas, la mitologia, aventuras de un elegante ó las costumbres de antaño, el hijo natural, Corvino 6 el hombre prodigioso, el solitario del monte salvaje, la estrangera, la sacerdotiza druida, Orosman y Zora ó la pérdida de Argel. Elena y Roberto ó los dos padres, Julia ó los subterraneos, los dos rovinsones, amor misterio y espiacion, caballero del cisme, seis meses en Londres, manual de usos y costumbres, fray Lorenzo arquitectura, comercio de los romanos, fisica de libes, familia requilada, varias obras de medicina, cirugia, albeiteria, sermones, leologia y devocion, Humbold viage à la regiones equinaciales continuacion indispensable al ensayo do nueva España.

Comedias y Tragedias.

Zoraida, Merope, D. Ines de Castro, Idomeneo condesa de Castilla, Pelayo Omasis, Pitaco Andromaca, cruzada en Egipto Emma de Resburgo, fortaleza del danubio, alcalde de Sardam, los partidos, caprichos de Federico 2.º compadres codiciosos, lectuginos y charlatanes, abo gado embrollon, leñador escosés, maes tro del lugar ó el preceptor de toralba, huerfano y el asesino, Eluardo en escocia aguador de París, la dama blanca Abate L'Epec 6 el sordo mudo, recompensa del arrepentimiento, Amalia 6 no todas son coquetas, el fenix de los hijos.

Folletos.

Observaciones al Giblas, el siglo de oro del cristianismo por Chautebriand, caracteres del siglo 19 ó vaticinios politicos por el abate la Menais.

En frances. Tratée des assurances et des contrates á la grosse, Bentam pruebas judiciales, curso de literatura por le Mercier, Lu-crecio en frances y latin, Humbold via ge á las regiones equinocciales, Sismondi, literature du midi de le Europe, obras de Racini, Robertson historia de Carlos 5. o los antiguos gobiernos federativos, obras de madama Estael, bignon los pueblos y los gobiernos, espiritu del código de comercio frances, Raynald historia filosofica, Pages principio del derecho po litico, Bentam tactica de las asambleas, ganil ensayo sobre las costumbres públicas, Beranger justicia criminal en Francia, Daudon ensayo sobre las garantias individuales, Bentam legislacion civil y penal, obras de Molier, diccion trio frances italiano é italiano frances, Confiniere de la libertad iudividual, Pagés responsa bulidad ministerial, diccionario frances, Montesquiau grandeza de los romanos, elementos de las instituciones de Justiniano, filosofía de la historia, ensayos so bre las costumbres Humbold ensayo sobre nueva España, Bituabé, la Hiada y la Odisea, obras de Delisle almanac real de

En inglès. Warden. Martens Lau of the Natiors.

SE HA HUIDO.

E una quinta de las inmediaciones de esta plaza, un negro llamado Juan, como de 25 años de edad, rayado en las sienes, vá vestido con chaqueta de paño azul, pantalon blanco de brin y sombrero de paja. Su amo vive en la calle de San Schantian N. 29 quien gra' US. M. á él sobre el contenido y espresios tificará á quien lo aprendiese. ab. 10 3p